



Meetings & Intentions ~ Reuniones & Intenciones



Meetings/Reuniones:

Sunday/Domingo May 18:

8:00am OKH Knights of Columbus
11:00am RH RCIA
1:00pm OKH Filipino Society
2:00pm CAF Year of Faith Council
6:30pm CH Flores de Mayo
8:00pm CON AA—English

Monday/Lunes, May 19:

6:00pm CH Flores de Mayo
7:00pm OKH Grupo Progreso

Tuesday/Martes, May 20:

5:00pm RH SOUL: Youth Group
6:00pm CH Flores de Mayo
6:30pm CAF Legion of Mary
6:30pm OKH KofC Assembly

Wednesday/Miércoles, May 21:

6:00pm CH Flores de Mayo
6:30pm CAF 7th & 8th Grade
Boys' and Girls' Awards Night
7:00pm OKH Grupo Progreso

Thursday/Jueves, May 22:

10:00am OKH Deanery 2 Meeting
3:30pm CAF & OKH School
6:00pm CH Flores de Mayo
6:30pm OKH Grupo de Oracion
6:30pm CAF Epiphany of the Lord
7:30pm 7E Choir Rehearsal
8:00pm CON AA—English

Friday/Viernes, May 23:

6:00pm SAC Latino Youth Group
6:00pm CH Flores de Mayo
7:00pm OKH Grupo Progreso

Saturday/Sábado, May 24:

8:00am OKH Knights of Columbus
8:30am RH Legion of Mary
4:00pm CH Confessions
6:30pm CH Flores de Mayo

Sunday/Domingo, May 25:

9:00am OKH Legion de Maria
11:00am RH RCIA
2:00pm RH Filipino Consultative
6:30pm CH Flores de Mayo
8:00pm CON AA—English

Intentions/Intenciones:

Sunday/Domingo, May 18:

6:30am Francisco Gilbuena
8:30am Lino Tuimavave
10:00am Leotta Family
11:30am Dionisio & Teotima Ibarra
1:00pm Sister Catherine
Mattheson
5:30pm Theresa Huynh

Monday/Lunes, May 19:

6:30am Marlon Ramos
8:00am Community Mass:
Antonio & Rogelio Castañeda,
Willy Giron, Ramon Magnabihon,
Conrado, Sr., Conrado, Jr. &
Marcelina Melaño

Tuesday/Martes, May 20:

6:30am INT: Joe Valerga
8:00am Gregorio Teñoso

Wednesday/Miércoles, May 21:

6:30am Juana Cabahug
8:00am THKS:
Albert & Emma Wy

Thursday/Jueves, May 22:

6:30am Rosemarie & Jim Blanco
8:00am Carmen Chia

Friday/Viernes, May 23:

6:30am Lucia Agpoon
8:00am THK: Edelyn R. Naval

Saturday/Sábado, May 24:

8:00am THKS: Ronald Allan
De Castro
5:30pm Tomas Sabequel

Sunday/Domingo, May 25:

6:30am Mike Avila
8:30am Giovanni & Maria
Lombardi
10:00am Juan & Josefina
Gutierrez
11:30am Gerardo Ibarra
1:00pm Emilio Bumanglag
5:30pm THK: Bart & Elsa
Laurente

Pray for the Sick: Oremos por los enfermos:

Ramon Abad
Allan S. & Allyson Artes
Lydia Artuz
Domingo Ascano
Morgan Benedicto
Sergio Canjura
Monika Carlson
Domingo Claribone
Nico Castro
Virginia Centeno
Lavoone Courtney
Herminio Cu
Opal & Baby Fuller
Ruben Garcia, Sr.
Dorothy Gonzalez
Lupita Gonzalez
Esther Garcia
Terry Garcia
Jon Garcia Guintu
Patti Harders
Dennis Harrington
Rod Javier
Rosie Joseph
Petra Laguatan
Oscar Leiva
M. Lopez
Deveda Martinez
Dirk Moffat
Ruth Monera
Michael Murphy
Jose Edson R. Naval
Jesus Nebreja
Edmond Neman
Rich Olson
Adoracion Pazcoguin
Tere Platero
Maria Rendon
Ann Reyes
Elizabeth Rodriguez
Mary Ruggiero
Jasmine Alonzo Rosario
Mary Russo
George Sahourieh
John Schempf
Frances Thomas Sweet
John Thompson
Wilfredo Trice
Judy Vagens
Rose Vedamoni
Rose Lilly Villcarlos
Remie S. Williams

PRAY FOR THE DEAD: OREMOS POR LOS DIFUNTOS:

Manuel Balcazar
Mary Cordileone
Pampa Cortes
Betty Overton

Reflections ~ Reflexiones



2.) ? El eslogan "QHJ" (¿Qué haría Jesús?) se ha hecho muy popular entre algunos cristianos. ¿Te has hecho esa pregunta alguna vez? ¿Te ayudaría a decidir lo que Jesús quiere para ti? ¿Por qué?

would like Sunday Offering envelopes

"Jesus looked up and saw the rich putting their gifts into the offering box, and he saw a poor widow put in two small copper coins. And he said, 'Truly, I tell you, this poor widow has put in more than all of them. For they all contributed out of their abundance, but she out of her poverty put in all she had to live on.'" — Luke 21:1-4

Anuncios:

Flores de Mayo:



Todos están invitados a la celebración de Flores de Mayo, honrando a la Santísima Virgen María en Mayo. Durante los días de semana (lunes a viernes) comenzaremos a las 6:00pm, en la Iglesia. En el fin de semana sábado y domingo comenzaremos después de la misa de las 5:30pm. Venga a rezar el Santo Rosario con nosotros y ofrecerle flores a la Virgen.

Segunda Colectas:

HOY DÍA: Programa de Atletismo

PRÓXIMA SEMANA: Catholic Communication Campaign

Total de la Semana Pasada:

PRIMERA COLECTA: \$ 9,846.72
SEGUNDA COLECTA: \$ 4,087.50

Noticias de la Escuela de la Epifanía:

La Escuela de la Epifanía está aceptando solicitudes para el año escolar 2014-2015. Los tours de la escuela están disponibles. ¡Venga y visítenos! Comuníquese con la oficina de la escuela llamando al (415) 337-4030 para más información. También puede visitar nuestro sitio web en:

www.SFepiphany.org

Non-Discrimination Policy:

La Escuela de la Epifanía, recordando nuestra misión de ser testigos de el amor de Cristo para todos, admite a todo estudiante de cualquier raza, color, nacionalidad, o origen étnico. Todos los estudiantes tienen el derecho y privilegio de programas y actividades que la Escuela de la Epifanía ofrece. La Escuela de la Epifanía no discrimina basado en raza, color, y nacionalidad y/o origen étnico, edad, genero, o incapacidad para administrar pólizas educacionales, pólizas para ingresar a la escuela, ayuda financiera, y programas atléticos y otros programas proporcionado por la escuela.



Para su Información:

Queridos Feligreses:

Por favor APAGUE su celular antes del entrar a la iglesia. ¡Gracias!



Para Su Información:

Muchas de ustedes han notado la ausencia recientemente del Padre Tungol y del Padre Caverte. Gracias por todas sus oraciones, pensamientos, y preocupaciones. Ambos han sido afectados por los cambios del clima cual les han provocado varias complicaciones. En el caso del Padre Tungol, le ha causado neumonía. Para que se recupere mas pronto necesita descanso sin interrumpido. Este es el recordatorio para todos nosotros sobre lo preciosos y valioso que es nuestra salud. Por favor recuerden de lavarse muy bien las manos y taparse la tos. ¡Que Dios nuestro Señor nos bendiga siempre!

Intenciones para las Misas 2015:

El calendario de las intenciones de las misas para el año 2015, estarán abiertas el **lunes 2 de Junio a las 8:30am**. Para acomodar todas las peticiones de nuestros feligreses, estamos limitando las intenciones a 10 por persona. Las formas están disponibles en la Oficina Parroquial.

Entregas de Premios en la Cafetería

- **Miércoles 21 de mayo a las 6:30PM**
7mo y 8vo grados
Voleibol, basquetbol y fútbol de niñas y Basquetbol y beisbol de niños
- **Miércoles 28 de mayo a las 6:30PM**
Volibol, basquetbol y fútbol para niñas del 3ro al 6to grados
- **Jueves, 29 de mayo a las 6:30PM**
Fútbol, basquetbol y beisbol para Niños del 3ro al 6to grados

Concierto de beneficencia

Los invitamos al concierto de beneficencia para ayudar en el Proyecto de Rehabilitación de las Iglesias de Bohol.



“UNA NOCHE DE CANCIONES CON PARING BOL-ANON USA-SF” se llevará a

cabo el viernes 23 de mayo a partir de las 7:00pm en la parroquia de St. Andrew. Para más información llame al (650) 756-3223. El costo es de \$25 por boleto.

Próximos Eventos:

Esquina del Párroco:

Una Gran Aventura...



¡El tiempo pasa tan rápido! En 1999 se inició la primera campaña para financiar por quince años el costo de la construcción del nuevo edificio parroquial, Nano Nagle Hall, bajo la supervisión del Mnsr. Bruce Dreier. Ahí se encuentran dos salones de clases, el laboratorio de ciencias, la biblioteca y el gimnasio. Esta campaña no recaudó lo suficiente y en 2007 se inició la segunda campaña para saldar la deuda de un millón de dólares. A pesar del entusiasmo y generosidad de nuestros feligreses, la situación económica de la nación afectó tremendamente a muchas familias que incluso hoy en día siguen sintiendo los efectos y por las cuales seguimos orando. ¡Esta campaña redujo la deuda a \$100,000! En nuestras celebraciones por el centenario de la parroquia iniciamos la última campaña para saldar esa deuda. Al llegar a los 15 años, el préstamo se vence y la Arquidiócesis nos pide que saldemos la deuda. Sabemos que aun muchos se están recuperando de los efectos de la economía pero apelamos nuevamente a su generosidad para ayudarnos a saldar esa deuda.

A los que prometieron dar semanal o mensualmente les pedimos que salden su compromiso o aumenten su contribución en la medida de sus posibilidades. A los que no lo han hecho, les invitamos a unirse a esta última campaña. También les pedimos que si no pueden contribuir en estos momentos, ayúdenos con sus oraciones para que ésta última campaña pueda finalmente pagar la deuda. Recordemos que NOSOTROS—y no LOS OTROS somos la iglesia. ¡Qué Dios los bendiga a ustedes y a sus familias!

“Levantando los ojos, vio a los ricos que echaban sus ofrendas en el arca de las ofrendas. ² Vio también a una viuda muy pobre que echaba allí dos blancas. ³ Y dijo:—En verdad os digo que esta viuda pobre echó más que todos, ⁴ pues todos aquellos echaron para las ofrendas de Dios de lo que les sobra; pero ésta, de su pobreza echó todo el sustento que tenía.” Lucas 21:1-4